

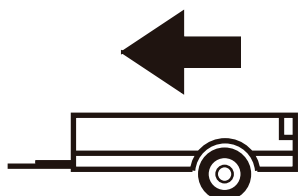


Cat. No. **C/029**

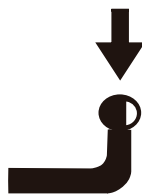
CITROEN BERLINGO II L1, III M L1
 PEUGEOT PARTNER II/TEPEE L1, III M L1
 PEUGEOT RIFTER M L1
 OPEL COMBO Life, Cargo L1
 TOYOTA PROACE CITY (STANDARD) L1
 FIAT DOBLO L

05/2008-
 04/2008-
 03/2018-
 03/2018-
 05/2019-
 06/2022-

E20 E20*55R01/07*005636*00





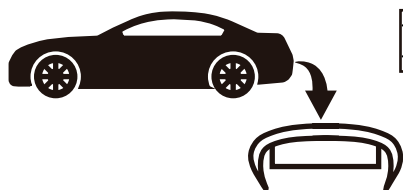
1600kg



80kg

D = 8,69kN

$$D \text{ (kN)} = \frac{\text{MAX kg} \times \text{MAX kg}}{\text{MAX kg} + \text{MAX kg}} \times 0,00981$$



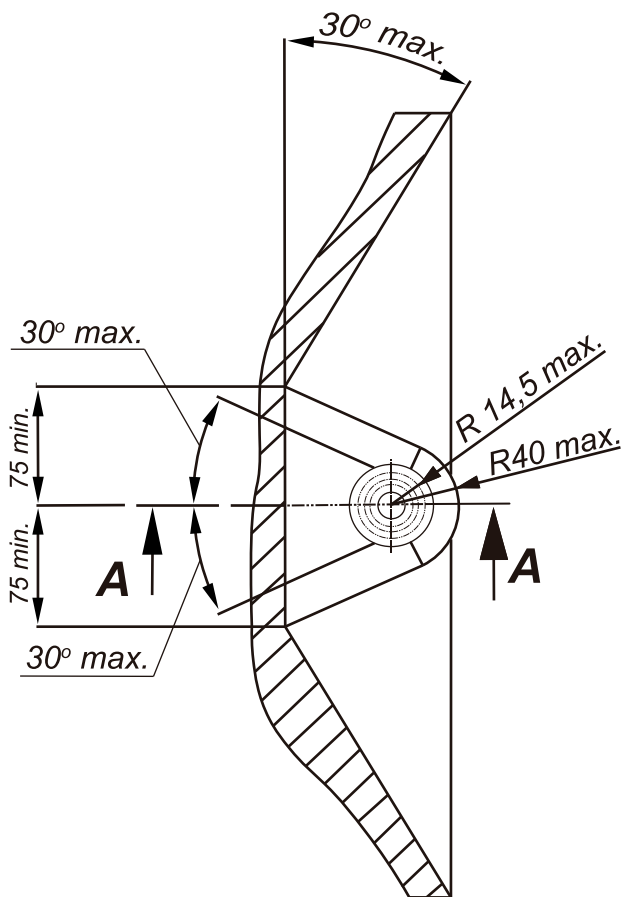


IMIOLA HAK-POL

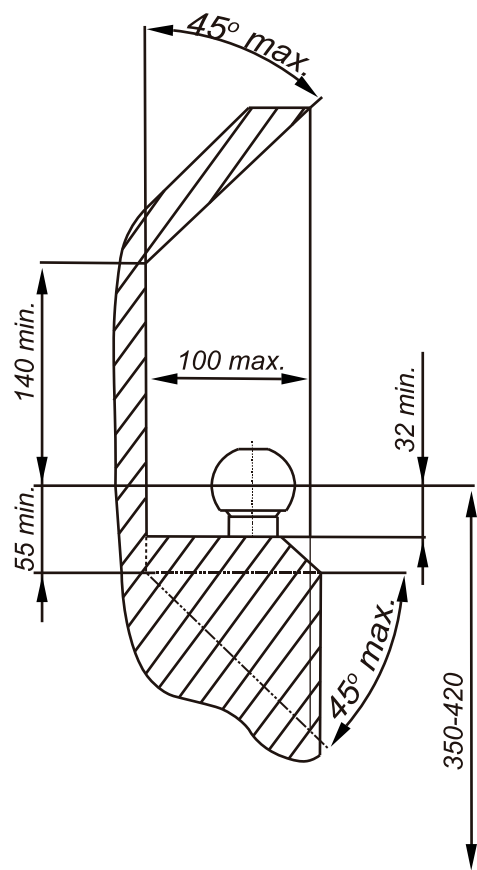
96-111 KOWIESY, CHOJNATA 23A, POLAND

Tel. + 48 46 831 73 31, fax +48 831 74 29

e-mail: office@imiola.pl, www.imiola.pl



PRZEKRÓJ A-A



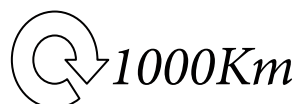
PL Należy zagwarantować przestrzeń swobodną według załącznika VII, rysunek 25a/b Regulaminu EKG ONZ 55.01 przy dopuszczalnym ciężarze całkowitym pojazdu.

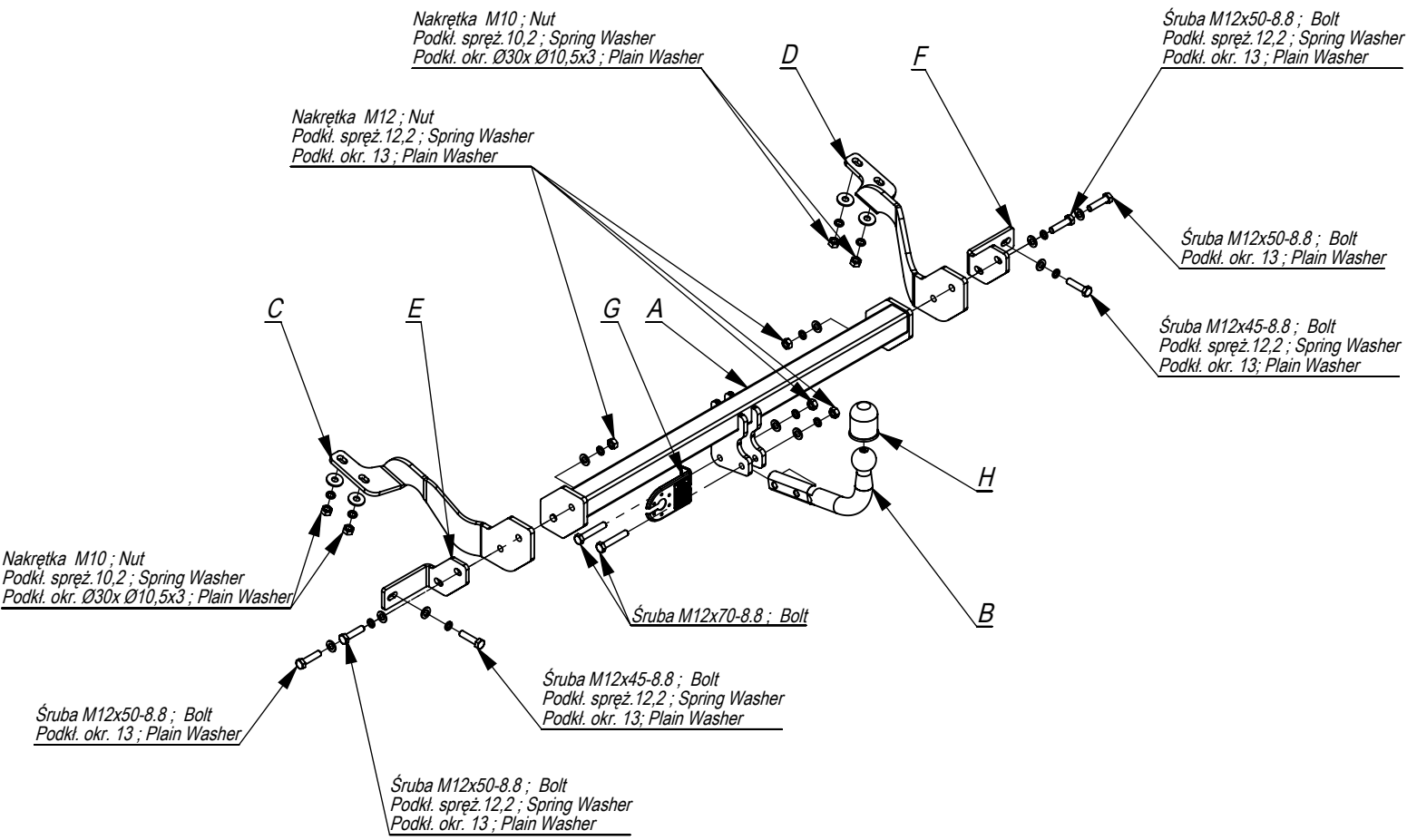
F L'espace libre doit être garanti conformément à l'annexe VII, illustration de la réglementation 55.01 CE pour un poids total en charge autorisé du véhicule.

GB The clearance specified in appendix VII, diagram 25a/b of Regulation No. 55.01 UN EU must be guaranteed at laden weight of the vehicle.

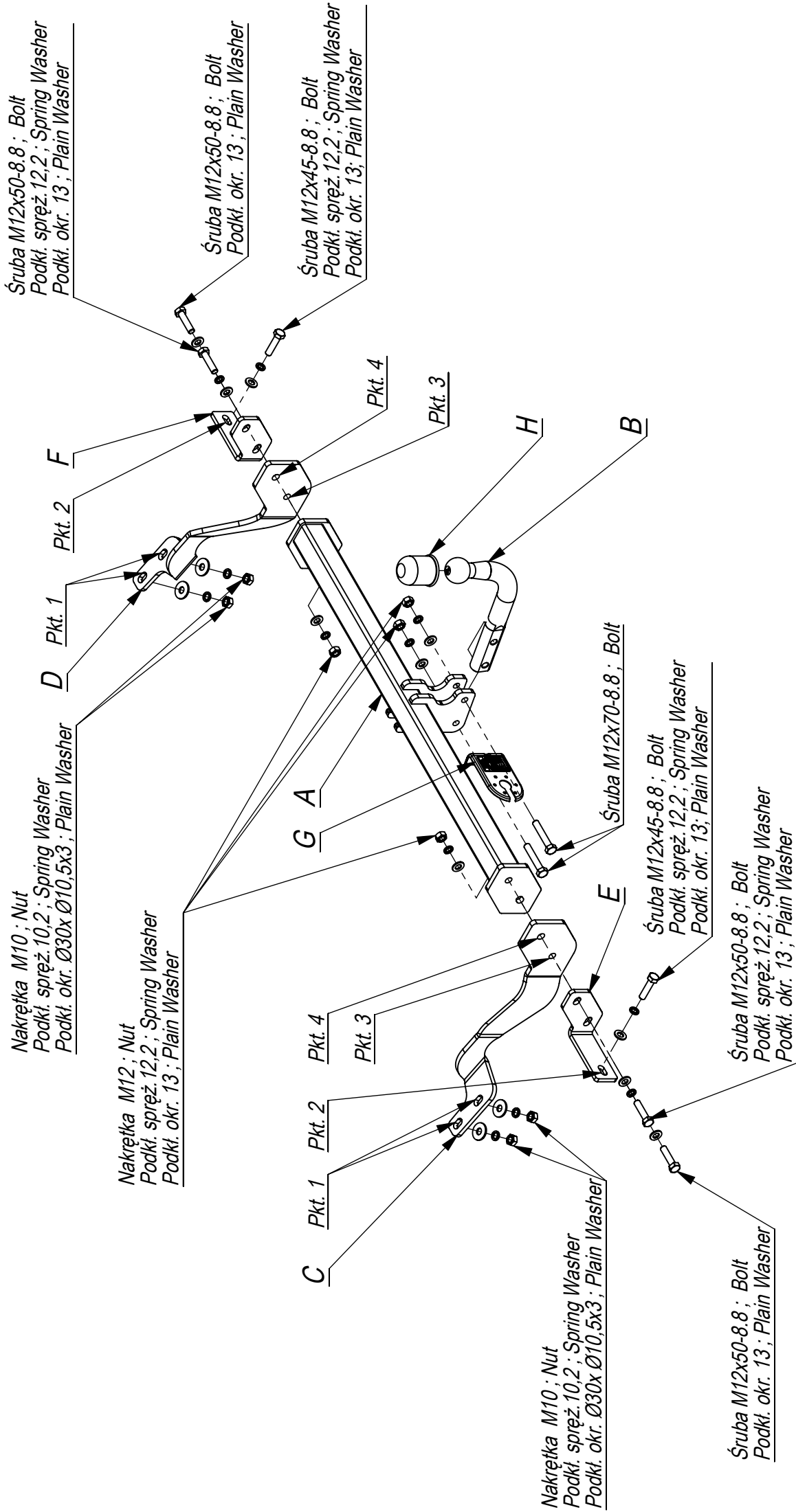
D Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 25a/b der Vorschriften 55.01 EG ist zu gewährleisten bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeuges.

| Moment skręcający dla śrub i nakrętek (8.8) Torque settings for nuts and bolts (8.8) | |
|---|-------|
| M8 | 25Nm |
| M10 | 55Nm |
| M12 | 85Nm |
| M14 | 135Nm |
| M16 | 195Nm |





| | | | | | |
|--|---|----|--|-------------|----|
| | A | x1 | | M12x70 | 2 |
| | | | | M12x50 | 4 |
| | | | | M12x45 | 2 |
| | B | x1 | | M12 | 4 |
| | | | | M10 | 4 |
| | C | x1 | | Ø30xØ10,5x3 | 4 |
| | | | | 13 | 10 |
| | D | x1 | | 12,2 | 8 |
| | | | | 10,2 | 4 |
| | E | x1 | | | |
| | F | x1 | | | |
| | G | x1 | | | |
| | H | x1 | | | |



Nr katalogowy Marka

| | | |
|--------------|--|----------------|
| C/029 | Citroen Berlingo II L1 (osob., dost., L=4380mm) | od 05/08-02/18 |
| | Citroen Berlingo III M (osob., dost., L=4403mm) | od 03/18 -> |
| | Peugeot Partner II/Tapee L1 (osob., dost., L=4380mm) | od 04/08-02/18 |
| | Peugeot Partner III L1 (dost., L=4403mm) | od 03/18 -> |
| | Peugeot Rifter (Standard) | od 03/18 -> |
| | Opel Combo Life, Cargo (L1, Standard) | od 03/18 -> |
| | Toyota Proace City L1(Standard) | od 05/19-> |

- Odkręcić koło zapasowe.
- Nałożyć elementy C i D na wystające śruby w podłużnicach, (po uprzednim zdemontowaniu wsporników)- lekko skręcić nakrętkami M10.
- Następnie przykręcić elementy E i F śrubami M12x45 8.8 (pkt 2).
- Przykręcić belkę zaczepu A do elementów C,D, E i F śrubami M12x50 8.8 (pkt 3) i śrubami M12x50 8.8 (pkt 4).
- Dokręcić śruby z momentem wg tabeli.
- Podłączyć instalację elektryczną.
- Przykręcić kulę i podstawę gniazda elektrycznego.
- Przykręcić koło zapasowe.

- Unscrew the spare wheel.
- Put the elements C and D on the protruding bolts in the metal clamps (after unscrew the supporters) - screw slightly with nuts M10.
- Next screw the elements E and F with bolts M12x45 8.8 (point 2).
- Screw the main bar A to the elements C, D, E and F with bolts M12x50 8.8 (point 3) and with bolts M12x50 8.8 (point 4).
- Tighten all the bolts according to the torque setting- see the table.
- Connect the electric wires.
- Fix the ball and electric plate.
- Screw the spare wheel.

- Déposer la roue des secours.
- Déposer à droite et à gauche une vis de fixation inférieure de l'absorbeur de choc.
- Fixer lâchement les éléments E et F aux fixations inférieures de l'absorbeur de choc.
- Fixer lâchement les éléments C et D aux vis de fixation sous les longerons du véhicule.
- Fixer lâchement la poutre A aux éléments C et D.
- Installer la partie électrique, le support de prise ainsi que la rotule d'attelage.
- Remettre en place la roue de secours.
- Serrer toute la visserie aux couples indiqués.

- Das Ersatzrad abschrauben.
- Die Tragteile C und D auf die herausragenden in den Längsträgern Schrauben aufsetzen. (Vor der Montage der Seitenträger) mit den Muttern locker verschrauben. Dann die Tragteile E und F mit den Schrauben M12x45 8.8 (Punkt 2) anschrauben.
- Den Querbalken A an die Tragteile C, D, E und F mit den Schrauben M12x50 8.8 (Punkt 3) und den Schrauben M12x50 8.8 (Punkt 4) anschrauben.
- Alle Schrauben mit dem in der Tabelle angegebenen Drehmoment festziehen.
- Die Elektroinstallation anschließen.
- Die Kugel und die Steckdosenhalterung anschrauben.
- Das Ersatzrad einbauen.

- Desenroscar la rueda de recambio.
- Meter los elementos C y D en los tornillos salientes de los largueros (una vez desmontados los soportes), atornillarlos ligeramente por medio de tuercas M10.
- Luego atornillar estos elementos E y F con tornillos M12x45 8.8 (p. 2).
- Atornillar la viga del enganche A a los elementos C, D, E y F con tornillos M12x50 8.8 (p. 3) y M12x50 8.8 (p. 4).
- Apretar todos los tornillos con el par según la tabla anterior.
- Conectar la instalación eléctrica.
- Atornillar la bola y el soporte de la toma de corriente.
- Enroscar la rueda de recambio.

